



**31 mars, 1<sup>er</sup> et 2 avril 2017**

Allée du Parc - Forêt de Haye Velaine en Haye  
[www.alterrenative.net](http://www.alterrenative.net)



**AL TERRE NATIVE**

PORTES OUVERTES

# PLAN DU SITE

## > ALTERRENTATIVE

### **BAT 121 - centre CPIFAC**

Atelier terre, porcelaine et émaux sur métaux.

Sculpture, tournage, poterie, émaillage et cuisson raku, fours à bois...

## > LE VAISSEAU

### **BAT 169 - verre et conférences**

Atelier arts plastiques, arts manuels et arts visuels.

Dessin, peinture, verre au chalumeau, jarre à la corde, gravure, vannerie...

Salle de conférence, labo photo, modélisation 3D...

## > DEME'TERRE

### **BAT 272 - fonderie forge, verre, bois et bronze**

Exposition métiers d'arts, résidence d'artistes.

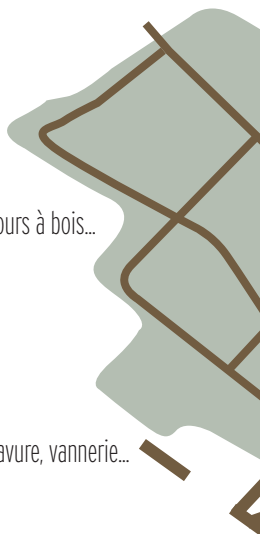
Créations forge et verre, bronze, Ikebana, bois...

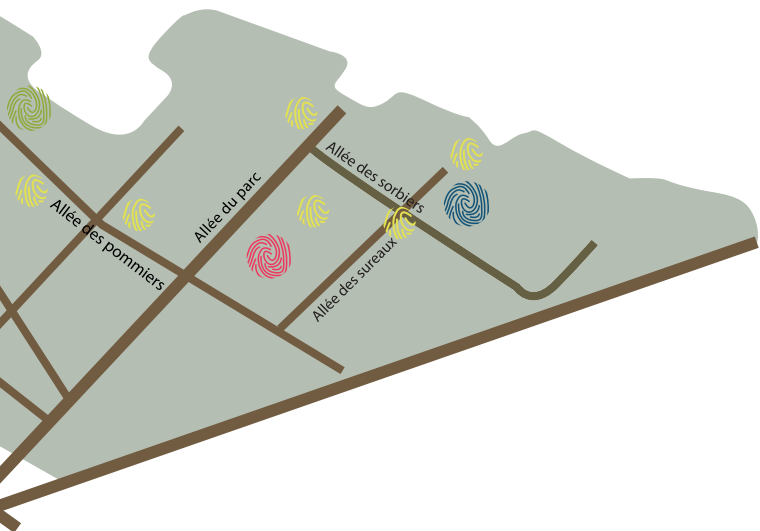
Présentation du travail des artistes.

Pépinière et résidence d'artistes.

Galerie d'exposition Deme'Terre.

Ateliers des arts du feu.





A31  
Nancy



*Des oeuvres de Land Art seront disposées le long des allées menant aux bâtiments.*

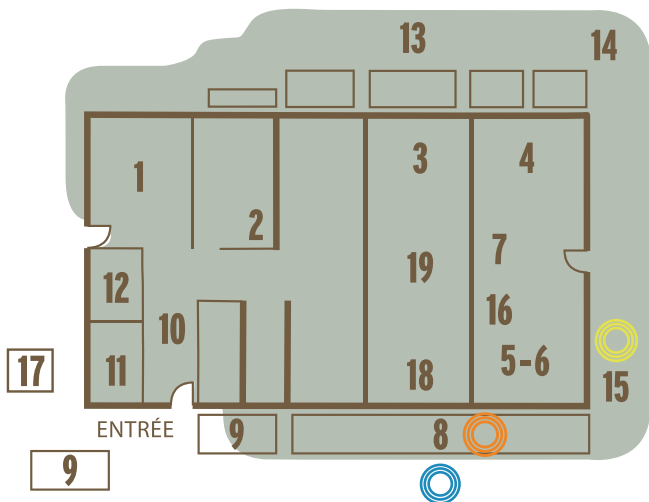
**Pour parcourir le site, il est possible de louer des vélos à l'accueil d'Al Terre Native.**



# AL TERRE NATIVE



BAT 121 - Ateliers Terre/centre CPIFAC



- |                                   |                          |                             |
|-----------------------------------|--------------------------|-----------------------------|
| <b>1</b> - fours                  | <b>8</b> - tours à pieds | <b>15</b> - WC, point d'eau |
| <b>2</b> - émail                  | <b>9</b> - modelage      | <b>16</b> - patines         |
| <b>3</b> - dentelle de porcelaine | <b>10</b> - sculpture    | <b>17</b> - cuisson raku    |
| - décors sur porcelaine           | <b>11</b> - performance  | <b>18</b> - accueil         |
| <b>4</b> - tours                  | « État de terre »        | <b>19</b> - restauration    |
| <b>5</b> - émaux sur métaux       | <b>12</b> - minigama     |                             |
| <b>6</b> - sculpture suspendue    | <b>13</b> - fours à bois |                             |
| <b>7</b> - croûteuse et           | anagama                  |                             |
| calibreuse                        | <b>14</b> - WC           |                             |

## **ACTIVITÉS EN CONTINU**

du vendredi au dimanche

**Visite libre des ateliers** : sculpture, tournage, porcelaine, atelier émaux sur métaux, décors et cuissons (raku, bois, grès et porcelaine).

**Des démonstrations** : tournage, coulage de porcelaine, raku, émaillage sur métaux et filage de porcelaine.

### **Spectacle «État de terre»**

Samedi 1er avril à 11h à Al Terre Native/bat. 121.

### **Spectacle «Intro Dolok» de la compagnie Deme'Terre**

Samedi à 20h.

### **Exposition de l'évènement portes ouvertes**

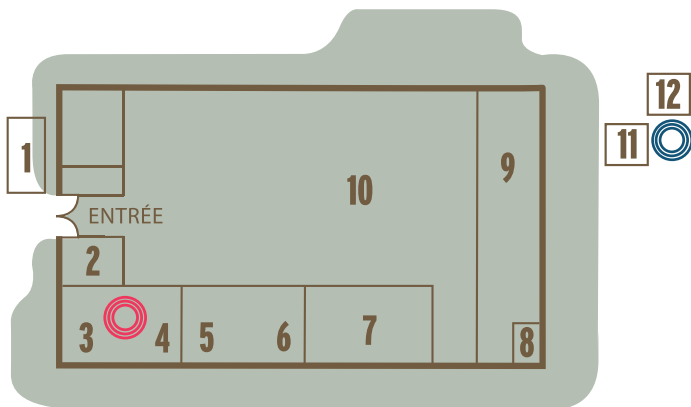
Samedi à 11h à l'espace restauration.

### **Restauration**

En continu et à 19h au CPIFAC.

# LE VAISSEAU

BAT 161 - ateliers arts plastiques,  
verre et conférences



**1** - accueil

**2** - verre au chalumeau  
- atelier perles en terre

**3** - conférences  
- informatique,  
modélisation 3D

**4** - bibliothèque  
- labo photo

**5** - dessin, peinture

**6** - gravure

**7** - atelier vannerie  
- jarre à la corde

**8** - WC

**9 et 10** - exposition  
« Rizières » des élèves  
Al Terre Native

**11** - Spectacle « Perles  
d'encre »

**12** - Igloo terre crue

## **ACTIVITÉS EN CONTINU**

du vendredi au dimanche

**Ouverture des ateliers** de dessin, peinture, jarre à la corde, vannerie, modélisation 3D, perles de verres et bibliothèque du CPIFAC.

**Des démonstrations** de dessin, gravure, peinture, jarre à la corde et prises de vue dans le labo photo.

### **Présentation de l'atelier verre**

Fusing et démonstrations de filage de perles verre au chalumeau.

### **Des conférences et exposition sur les bols à thé**

Par Stéphane Fleurentin samedi et dimanche à 17h.

### **L'atelier «biobouille»**

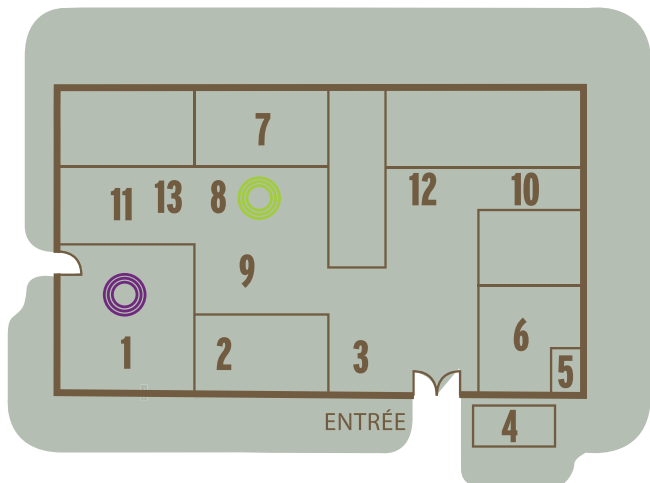
Propose des expérimentations aux enfants pour les sensibiliser à l'environnement et la pratique de matériaux naturels.

### **Exposition collective «Rizières»**

Réalisée par les élèves de l'atelier Al Terre Native,  
Au Vaisseau/bat. 272.

# DEME'TERRE

BAT 272 - galerie, fonderie forge,  
bronze, soufflage de verre



**1** - galerie des métiers

d'art Deme'Terre

- exposition

**2** - pépinière d'artistes,  
atelier d'Emmanuel Csiki

**3** - céramik craft

**4** - accueil

**5** - WC

**6** - ikebana

**7** - atelier fonderie :

bronze

**8** - résidence d'artistes

Adeuwuyi Kehinde Ken

**9** - sculpture soudure

**10** - forge

**11** - sculptures de Céline

Laurent Desor

**12** - atelier bois :

- tours à bois

- démonstration de tours  
à bois

**13** - atelier verrier :

souffleur de verre



## **EXPOSITION ARTS DU FEU**

du vendredi au dimanche

Liste des artistes :

**Hélène Tardy**  
**Céline Laurent Desor**  
**Christophe Beaujon**  
**Martine Hollard**  
**Audrey Kimmel**  
**Jean Christophe Nantz**

**Shirley Manternach**  
**Fernanda Justina**  
**Virginie Lutz**  
**Pascal Dufour**  
**Simon Perot**

Présentation et démonstrations de l'atelier fonderie, forge, verre, bois et soudure.

### **Pépinière de jeunes créateurs**

Présentation de l'atelier d'Emmanuel Csiki (jeune diplômé du CPIFAC).

### **Résidence d'artiste**

Présentation de la coulée de bronze d'Adewuyi Kehinde Ken (résident depuis 18 ans chez Al Terre Native).

### **Atelier Bois, démonstration de tour à bois**

### **Soufflage de verre et exposition de Simon Pérot**

À la galerie de Deme'terre.

# SPECTACLES ET ATELIERS

du vendredi au dimanche



## Spectacle «Rizière de la terre au ciel»

Compagnie Perles d'encre - Samedi et dimanche à 15h  
(derrière le Vaisseau/bat. 169 en extérieur à côté de l'Igloo d'argile)



## Spectacle de feu, performance «Intro Dolok»

Troupe Deme'terre - Samedi à 20h  
(espace parking devant Al Terre Native/bat. 121 CPIFAC)



## Spectacle, cuisson sculpture monumentale Dolok

Samedi à 21h au CPIFAC/bat. 121 avec Michal Puszczynski



## Spectacle, performance «Etat de terre»

Samedi à 11h au CPIFAC/bat. 121 avec Céline Laurent, Shirley Manternach et Sybille Da Campo



## Vernissage, exposition de la galerie Deme'terre

Dimanche à 14h à Deme'Terre/bat. 272



## Conférence «Bol à Thé»

Par Stéphane Fleurentin - Samedi et dimanche à 17h au Vaisseau/bat. 169



## Coulée de Bronze

Par Kenny Nigérian - Samedi à 17h à Deme'terre/bat. 272



## Restauration

En continu et à 19h au CPIFAC

## **JEU DE PISTE**

1. Qui anime l'atelier tour à pied ?
2. Que fait Héléne Tardy ?
3. Où trouver le dragon de feu ? (on le nomme également baleine)
4. Qui est l'artiste en résidence à deme'terre depuis presque 20 ans ?
5. Qui est le jeune créateur en pépinière ?
6. Qui fait partie de la troupe « perles d'encre » ?
7. En quoi est fait le four de Michal ?
8. A quelle température fait on la coulée de bronze ?
9. Quel est le nom de la corde pour fabriquer les jarres ?
10. Citer un artiste de la galerie deme'terre qui travaille la porcelaine.
11. Citer le nom d'un artiste qui participe à l'exposition « Rizières ».
12. Combien de métiers sont ils présentés chez Al Terre Native ?  
Les nommer.
13. Citer le photographe de l'atelier.
14. Quels ateliers proposent la fabrication de bijoux ?
15. Quel atelier propose une rencontre artistique pour les enfants ?
16. Citer le nom des bâtiments Al Terre Native.

Après avoir complété les réponses, merci de présenter votre jeu de piste à l'accueil d'Al Terre Native/bat. 121 pour recevoir votre cadeau.

# TARIFS

Vous pouvez acquérir des oeuvres et effectuer vos propres oeuvres lors de cet événement :

Des raku pour 3€

Des bijoux pour 3€

Des maquillages et des ateliers artistiques pour les petits à l'atelier biobouille pour 3€

Des émaux sur cuivre pour 3€

Une initiation à l'atelier tour de potier pour 3€

La visite des démonstrations de tous les ateliers , ainsi que des spectacles - conférences, est gratuite sur les 3 jours

conception graphique : MORGANE KUNNING

